

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 27 (1947)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

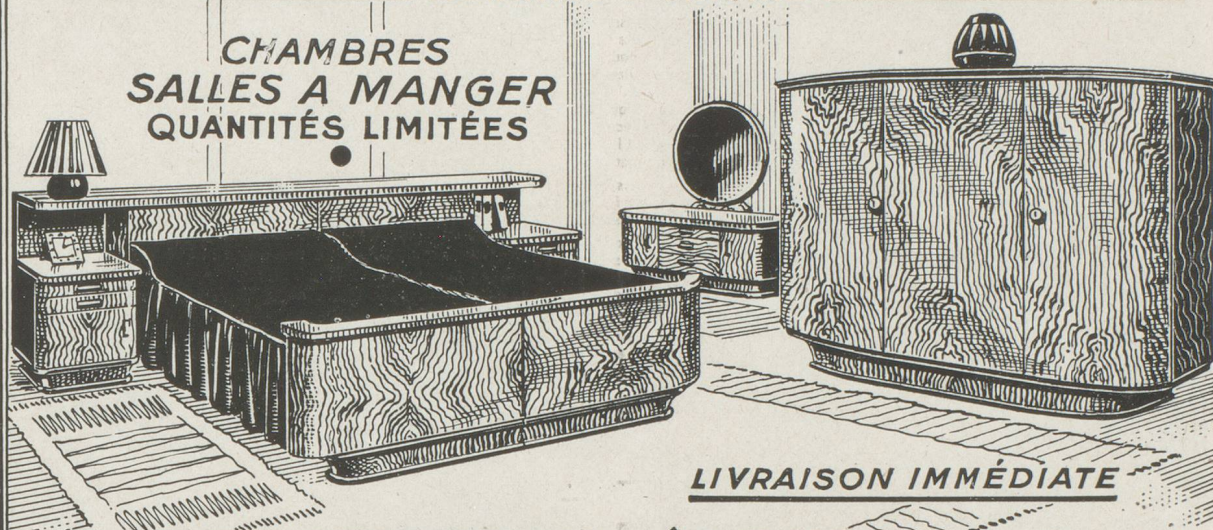
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Exceptionnel*  
**G<sup>DE</sup> EXPOSITION DE MEUBLES SUISSES**  
 GARANTIS D'ORIGINE

CHAMBRES  
 SALLES A MANGER  
 QUANTITÉS LIMITÉES



LIVRAISON IMMÉDIATE

**COZETTE** 162, Bd Magenta, Paris-X<sup>E</sup>  
 MÉTRO: BARBÈS-ROCHECHOUART

TRANSPORTS INTERNATIONAUX  
 EN TOUS GENRES

**C. BLENK & FERT**  
 GENÈVE - BALE

*Maison fondée en 1871*

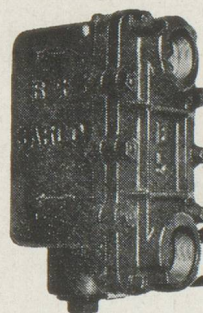
Maisons alliées à

SÈTE - CERBÈRE - GÈNES - BOLZANO - TRIESTE

Agences à

MARSEILLE et PORT St LOUIS DU RHONE

Correspondants DANS LE MONDE ENTIER

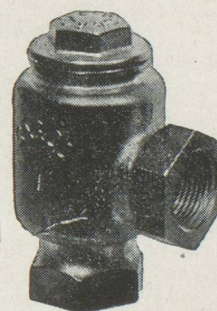


*Sarco*

PURGEURS  
 D'EAU DE CONDENSATION  
 THERMOSTATIQUES  
 ET MECANIQUES

FILTRES

RÉGULATEURS  
 DE TEMPÉRATURE



**S<sup>TE</sup> A SARCO**

142 Rue Oberkampf - PARIS - XI<sup>E</sup>

OBERKAMPF 99.81



# FRANCE OUTREMER

LE MONDE COLONIAL ILLUSTRÉ

25<sup>e</sup> année

LA GRANDE REVUE DE L'UNION FRANÇAISE

Chaque mois le tour d'horizon économique,  
social, politique et culturel des  
territoires français d'Outremer

Reportages coloniaux - Tourisme  
Explorations - Voyages - Ethnographie  
Grandes chasses - Folklore exotique

Le N° 50 fr. français

Abonnements :

France et Colonies françaises : 500 fr. français

Étranger : 700 et 850 fr. français

37, rue Marbeuf, Paris

# LA NEUCHATELOISE

COMPAGNIE SUISSE D'ASSURANCES GÉNÉRALES

Fondée en 1869

AU CAPITAL DE  
**8 MILLIONS DE FRANCS SUISSES**

LIBÉRÉ DE 50 %

**ASSURE TOUS LES TRANSPORTS**

SIÈGE SOCIAL A NEUCHÂTEL

Directions en France :

**PARIS - LYON - BORDEAUX**

*Agences dans les principales villes  
et dans les ports de la métropole  
et de l'Union Française*

EXPORTATEURS

IMPORTATEURS

## L'Exportateur Français

est le seul organe du  
Commerce extérieur qui

vous **INFORME**

de toutes les questions  
intéressant vos activités ;

vous **DÉFEND** ;

vous **AIDE**  
matériellement.

19, Rue des Pyramides - PARIS-1<sup>er</sup>

Tél. OPÉRA 96-66

## CET HIVER AMÉLIORATION DU CHAUFFAGE DES USINES

Les quantités de charbon sont nettement inférieures aux besoins réels. Les températures extrêmement basses enregistrées ces derniers hivers ont apporté dans le problème de la production des perturbations importantes qui ont causé des préjudices sérieux aux industriels et aux commerçants. Mais il y a un moyen d'assurer le chauffage intégral en établissant des « sous-plafonds » qui diminuent le volume d'air à chauffer.

La solution est offerte par un procédé nouveau, le « **sous-plafond Vitrex-Menoz** » équipé en « Vitrex » verre souple armé, incassable, translucide, n'apportant aucune diminution de lumière et ne nécessitant qu'un minimum de transformation par une pose extrêmement simple.

Rapidement démontable, le « sous-plafond » est d'un entretien facile.

Les résultats obtenus peuvent garantir une **augmentation de température à chauffage égal de l'ordre de 10 à 15°**.

Citons un exemple précis : une usine ayant une température de 5° avant l'équipement « sous-plafond » enregistre une température de 17° après transformation dans les mêmes conditions.

Pour certaines industries, le « sous-plafond » offre un avantage supplémentaire en évitant la poussière sur les machines.

Il y a lieu de ne pas attendre la mauvaise saison pour une installation de ce genre, mais de profiter au contraire des périodes calmes ou des moments de fermeture pour congés payés.

Le concessionnaire « Vitrex » pour votre région, vous rendra visite et vous étudiera un devis complet d'installation sur votre demande à **VITREX « Service Industriel »**

**48 bis, RUE LAFAYETTE, PARIS (9<sup>e</sup>)**

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 10.500 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne) - France  
Le Gérant : Bernard GRISARD.

Dépôt légal - 1947 3<sup>e</sup> trim. - N° d'ordre : 761



*Annelez !  
et les pièces  
viendront*



**EBAUCHES S.A.**  
NEUCHÂTEL  
SUISSE

*Louche*





# 66666

BULLETINS DE MARCHÉ DÉLIVRÉS  
PAR LES BUREAUX OFFICIELS DE  
CONTRÔLE POUR DES CHRONOMÈTRES  
"ROLEX", PORTÉS AU BRAS

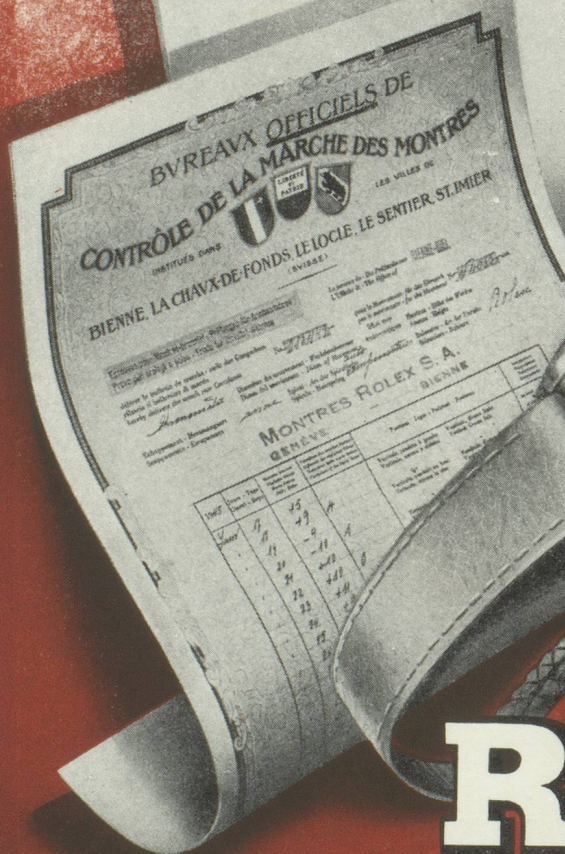
**Bureaux Officiels**  
de Contrôle de la Marche des Montres  
Institués dans les Villes de Bienne, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Le Sentier,  
St-Jimmes (Suisse)

Bienne, le 15 mai 1946.

Montres Rolex S.A.  
Genève

Messieurs,

En réponse à votre demande du 13 crt., nous certifions  
que le bulletin No. N 23929 est bien le 66666e délivré par notre  
Bureau à des montres-bracelets Rolex depuis 1927.



# ROLEX

GENÈVE, PARIS, LONDRES, DUBLIN, TORONTO, NEW-YORK et BUENOS-AYRES